

Khỉ già ra suôi

Tác Giả: M c S H H u Hoàng
Thứ Bảy, 21 Tháng 8 Năm 2010 15:36

Thơ Việt và Anh ngữ.



Khỉ già ra suôi, tui vào hang
Rồi u, thọt, gái tui đã sấn sàng
Bàn đá chông chênh nôm hòm ng lóc
Cuộc đời của khỉ thò mà sang

Loài khỉ làm gì có lòng tâm
Quen sống sơn lâm, tính thú còm
Thờ hời làm sao “T T NG” có???
Có chăng lóc tọc vùi sai lòm

Còn lười khỉ em; lũ khỉ con
Chúng bõo cùng nhau mưu n sống, còn
Thì cời đời lả và ăn cốp
Âm thầm nhòm ng bán hột nôm c non...

M c S H H u Hoàng

[Translation :](#)

Monkey becoming man
Old monkey plays, back to his cave at night
There he finds good food, a drink, a wife
On a shaky stone bed what a delight

Khố già ra suố i

Tác Giả: Mố c Số Hố Hố u Hoàng
Thứ Bảy, 21 Tháng 8 Năm 2010 15:36

Is anything better than a monkey's life ?
Every monkey is devoid of conscience
He is a beast, in the jungle with brothers
His narrow mind is full of nonsense

He can only repeat his errors
Old monkey once told his young ape :
Learn the secret of how to survive
By stealing you'll be in good shape
Selling your nation will save your life